

Chứng Nhân



Bản Tin Hàng Tuần • GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM
12500 Patterson Avenue, Richmond, VA 23238 • Phone: 804-784-5450 • Fax: 804-784-9822

www.chungnhan.org • vietmartyrsrichmond@hotmail.com

Giờ Lễ • Ngày thường: 8:00 am • Cuối Tuần: Thứ Bảy: 8:00 pm, Chúa Nhật: 8:00 am, 10:30 am

27/11/2016 • Số 303

Chúa Nhật Thứ Nhất Mùa Vọng Năm A

LỊCH PHỤNG VỤ

- **Thứ Hai** trong tuần 1 Mùa Vọng ngày 28 tháng 11
Bài đọc: Is 4, 2-6
Đáp ca: Tv 121, 1-2. 3-4a. 4b-5. 6-7. 8-9
Phúc âm: Mt 8, 5-11
- **Thứ Ba** trong tuần 1 Mùa Vọng ngày 29 tháng 11
Bài đọc: Is 11, 1-10
Đáp ca: Tv 71, 2. 7-8. 12-13. 17
Phúc âm: Lc 10, 21-24
- **Thứ Tư** trong tuần 1 Mùa Vọng ngày 30 tháng 11, thánh **Andrê** tông đồ. Lễ kính.
Bài đọc: Rm 10, 9-18
Đáp ca: Tv 18, 2-3. 4-5
Phúc âm: Mt 4, 18-22
- **Thứ Năm** trong tuần 1 Mùa Vọng ngày 1 tháng 12
Bài đọc: Is 26, 1-6
Đáp ca: Tv 117, 1 và 8-9. 19-21. 25-27a
Phúc âm: Mt 7, 21. 24-27
- **Thứ Sáu** trong tuần 1 Mùa Vọng ngày 2 tháng 12
Bài đọc: Is 29, 17-24
Đáp ca: Tv 26, 1. 4. 13-14
Phúc âm: Mt 9, 27-31
- **Thứ Bảy** trong tuần 1 Mùa Vọng ngày 3 tháng 12, thánh **Phanxicô Xaviê**, linh mục. Lễ nhớ.
Bài đọc: Is 30, 19-21. 23-26
Đáp ca: Tv 146, 1-2. 3-4. 5-6
Phúc âm: Mt 9, 35 - 10, 1. 6-8
- **Chúa Nhật** thứ 2 Mùa Vọng năm A ngày 4 tháng 12
Bài đọc I: Is 11, 1-10
Đáp ca: Tv 71, 2. 7-8. 12-13. 17
Bài đọc II: Rm 15, 4-9
Phúc âm: Mt 3, 1-12

THÔNG BÁO

Bốn Mạng Hội Dòng Mẹ Vô Nhiễm Phú Xuân

Quý Sơ mừng lễ Đức Mẹ Vô nhiễm Nguyên tội, Bốn mạng Hội dòng vào thánh lễ 10:30 Chúa Nhật ngày 4 tháng 12. Nhân dịp này, quý Sơ hiệp dâng thánh lễ cầu cho các ân nhân và bằng hữu đã và đang quảng đại đóng góp cho quỹ DMI ủng hộ phòng khám từ thiện của Nhà dòng tại Huế. Sau thánh lễ 8:00am và 10:30am, quý sơ

kính mời quý bốn đạo chia sẻ bữa cơm huynh đệ tại Cộng đoàn quý Sơ.

Tĩnh tâm Mùa Vọng

Giáo xứ tổ chức tĩnh tâm từ ngày 10 đến ngày 11 tháng 12, do cha Mátthêu Nguyễn Khắc Hy, giảng thuyết với chủ đề **“Bình An Dưới Thế”**. **Quả thật, Con Thiên Chúa xuống thế để đem bình an cho nhân loại. Nhưng tại sao hơn 2000 năm, con người vẫn chưa thật sự có bình an, trong gia đình cũng như ngoài xã hội. Vậy làm thế nào để con người đón nhận được bình an Thiên Chúa ban?** Lịch tĩnh tâm: Sáng thứ Bảy dành cho thiếu nhi: 9:30-10:00am: tập trung tại Hội trường; từ 10:00 - 10:30am: giảng phòng; từ 10:30 - 11:00am: xét mình; 11:00am-12:00pm xưng tội. Tối thứ Bảy dành cho người trưởng thành: từ 07:30 - 08:00pm: Đọc kinh mân côi; từ 08:00 - 8:45pm: Giảng tĩnh tâm; từ 09:00 - 10:00pm: Cử hành bí tích hòa giải. Ngoài ra, cha giảng phòng sẽ giảng trong các thánh lễ Chúa Nhật ngày 11 tháng 12.

Phân công tổ chức lễ Giáng sinh

- **Hang đá trong nhà thờ**, ngày 3 tháng 12: Đoàn LMĐT & HSD;
- **Hang đá trước cửa nhà thờ**, ngày 3 tháng 12: Thiện nguyện viên;

Chương trình đại lễ Giáng sinh

Đại lễ Vọng Giáng Sinh, thứ Bảy 24/12/2016:

- **06:00pm**, Thánh lễ I: Ca đoàn Têrêsa
- **08:30pm**, Hoạt cảnh Giáng Sinh: Thiếu nhi, Giới trẻ & Đoàn TNTT
- **Ca mừng Chúa Giáng sinh**: Ca đoàn Seraphim & Giới trẻ
- **09:00pm**, Thánh lễ II : Ca đoàn Seraphim

Đại lễ Mừng Chúa Giáng sinh, Chúa nhật 25/12/2016:

- **08:00am**, Thánh lễ I: Ca đoàn Têrêsa
- **10:30am**, Thánh lễ II: Ca đoàn Seraphim

Quyên góp lần 2 cho quỹ phát triển giáo xứ

Các thánh lễ cuối tuần Chúa Nhật 27 tháng 11 có quyên góp lần 2 cho quỹ xây dựng của giáo xứ.

Socks & Blankets Drive

Kể từ ngày 11/19 đến 12/11, Trung ương Đoàn TNTT phát động chiến dịch thu nhận vớ và chăn mền còn mới nguyên chưa sử dụng, cho người nghèo và người vô gia cư giữ ấm trong mùa lễ Tạ ơn và Giáng sinh. Quý vị có thể đóng góp hiện vật hoặc hiện kim, bằng cách viết chi phiếu cho nhà thờ CTTĐVN, đính kèm thêm ghi chú “Socks & blankets Drive”. Hoặc liên lạc với Trưởng Phạm Thanh Giang ở số điện thoại 804-502-2120.

Bán vé số gây quỹ sinh hoạt thiếu nhi

Kể từ Chúa Nhật 27 tháng 11, Đoàn TNTT bán vé số gây quỹ cho chương trình huấn luyện các thiếu niên tham gia sinh hoạt với giới trẻ giáo phận Richmond. Giá mỗi 3 vé là \$5.00. Ba giải thưởng vé số trị giá \$50.00 mỗi giải, do các nhà tài trợ: Mekong Restaurant, VyVy Beauty Salon & T&L Beauty Salon. Vé số được rút thăm vào ngày Chúa Nhật 18 tháng 12.

Kỷ niệm ngày thành hôn

Giáo xứ chúc mừng các gia đình kỷ niệm ngày thành hôn của quý ông bà: **Phanxicô Nguyễn Phú Thành & Maria Hoàng Thị Duyên, 5 năm; Đaminh Nguyễn Minh Tâm & Teresa Nguyễn Tuấn Anh, 12 năm; Dominico Huỳnh Ty & Maria Nguyễn Thị Phượng, 17 năm.** Nguyện xin Chúa chúc lành cho các gia đình luôn được sống trong ân phúc và tình thương.

Thay đổi mã số và chìa khoá nhà thờ, hội trường và nhà xứ

Kể từ ngày 28 tháng 11, sau khi tân Ban Thường vụ nhậm chức, toàn thể các mã số và chìa khoá nhà thờ sẽ được cập nhật mới. Văn phòng giáo xứ làm sổ ký nhận và lưu trữ danh sách, khi cấp mã số mới cho những thiện nguyện viên vẫn đang phụ trách những công việc cần phải ra vào nhà thờ, hội trường, phòng học... trong trường hợp khẩn cấp.

Danh sách Tân Ban Thường Vụ và các Ủy viên (nhiệm kỳ 2016-2019)

1. Ông **Antôn Nguyễn Duy Thái Bạch**, Trưởng ban Thường vụ, Ủy viên ban Khánh tiết

2. Ông **Vicentê Nguyễn Duy Vương**, Phó ban Thường vụ, Ủy viên ban Phụng vụ
3. Ông **Phaolô Đoàn Ngọc Lân**, Phó ban Thường vụ, Ủy viên ban Huấn giáo
4. Ông **Gioan Baotixita Bùi Sỹ Liêm**, Phó ban Thường vụ, Ủy viên ban Kinh tế
5. Ông **Phêrô Vũ Tường Chinh**, Phó ban Thường vụ, Ủy viên ban Dự án
6. Ông **Giuse Mai Hùng Tiên**, Phó ban Thường vụ, Thư ký, Ủy viên ban Cơ sở Vật chất
7. Ông **Phanxicô Trần Thông**, Phó ban Thường vụ, Thủ quỹ, Ủy viên ban Kỹ thuật
8. Ông **Vincentê Nguyễn Hoàng Tiệp**, Ủy viên ban Văn nghệ
9. Ông **Phaolô Nguyễn Lê Sang**, Ủy viên ban Truyền thông
10. Ông **Gioan Baotixita Đỗ Hiếu Liêm**, Ủy viên ban Bác ái Xã hội

Gây quỹ từ thương hiệu “Smile.Amazon.com”

Để tiếp tục ủng hộ nhà thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, quý vị mua hàng từ trang web: <https://smile.amazon.com/ch/54-1965143>, sẽ giúp giáo xứ hưởng lợi 0.5% giá trị sản phẩm.

Gây quỹ từ thương hiệu Kroger

Để ủng hộ nhà thờ, xin quý vị lấy đơn ghi danh để tại tiền sảnh nhà thờ, điền **4 thông tin** sau: **1) tên đầy đủ, 2) địa chỉ nhà, 3) địa chỉ điện thư, 4) và số điện thoại**. Sau khi điền đủ thông tin, quý vị để lại mẫu đơn này tại tiền sảnh nhà thờ, giáo xứ sẽ ghi danh và gia hạn mỗi năm cho quý vị.

HỌC HỎI KINH THÁNH

Chúa Nhật 2 mùa vọng năm A

Phúc âm: Mt 3, 1-12

¹ Hồi ấy, ông Gioan Tẩy Giả đến rao giảng trong hoang địa miền Giuđê rằng: ² “Anh em hãy sám hối, vì Nước Trời đã đến gần.” ³ Ông chính là người đã được ngôn sứ Isaia nói tới: Có tiếng người hô trong hoang địa: Hãy dọn sẵn con đường của Đức Chúa, sửa lối cho thẳng để Người đi. ⁴ Ông Gioan mặc áo lông lạc đà, thắt lưng bằng dây da, lấy châu chấu và mật ong làm thức ăn. ⁵ Bây giờ, người ta từ Giêrusalem và khắp miền Giuđê, cùng khắp vùng ven sông Giođan, kéo đến với ông. ⁶ Họ thú tội, và ông làm phép rửa cho họ trong sông Giođan. ⁷ Thấy nhiều người thuộc phái Pharisêu và phái Xadốc đến chịu phép rửa, ông nói với họ rằng: “Nòi rần độc kia, ai đã chỉ cho các anh cách trốn cơn thịnh nộ của Thiên Chúa sắp giáng xuống

vậy? ⁸ Các anh hãy sinh hoa quả xứng với lòng sám hối. ⁹ Và đừng tưởng có thể nghĩ bụng rằng: “Chúng ta đã có tổ phụ Ápraham”. Vì, tôi nói cho các anh hay, Thiên Chúa có thể làm cho những hòn đá này trở nên con cháu ông Ápraham. ¹⁰ Cái rìu đã đặt sát gốc cây: bất cứ cây nào không sinh quả tốt đều bị chặt đi và quăng vào lửa. ¹¹ Tôi, tôi làm phép rửa cho các anh trong nước để giục lòng các anh sám hối. Còn Đấng đến sau tôi thì quyền thế hơn tôi, tôi không đáng xách dép cho Người. Người sẽ làm phép rửa cho các anh trong Thánh Thần và lửa. ¹² Tay Người cầm nia, Người sẽ rê sạch lúa trong sân: thóc mảy thì thu vào kho lẫm, còn thóc lép thì bỏ vào lửa không hề tắt mà đốt đi”.

(Bản dịch nhóm CGKPV)

Suy niệm

1. Chúng ta được mời gọi tin vào sự trung tín của Thiên Chúa: Ngài đã lên kế hoạch cứu độ, thì khi đến thời Ngài đã định, Ngài sẽ ban gửi các vị loan báo Tin Mừng Cứu Độ đến. Sứ điệp Gioan loan báo mang lại cả nỗi sợ hãi lẫn niềm vui, bởi vì ông nói cho dân chúng biết rằng họ bị thất sủng, tương quan của họ với Thiên Chúa đã bị rối loạn, nhưng đồng thời ông khẳng định rằng Thiên Chúa đầy lòng thương xót đối với họ và Ngài muốn thắng vượt tình trạng thất sủng của họ.

2. Giống như các ngôn sứ tiền bối, Gioan tỏ giác một nếp sống đạo giả hình, chỉ hoàn toàn ở bên ngoài (x. Am 5,21-27; Is 1,10-20; Gr 7,1-8,3...), dần dần đưa tới một tình trạng cứng cõi. Đức tin không phải là một di sản quốc gia hay dòng tộc, nhưng là một dân thân của trọn vẹn con người. Trong cuộc dẫn thân này, con người cứ phải liên tục rà soát lại bản thân để có thể đáp trả trọn vẹn hơn những đòi hỏi của Thiên Chúa.

3. Người Kitô hữu cũng có một vai trò tiên hô đối với anh chị em mình. Muốn thế, cần xác định rõ ràng quan hệ của mình với “Đấng đang đến”, để khiêm tốn và trung thực giới thiệu về Người như là Đấng đã đang có mặt trong lịch sử loài người.

4. Các lời Gioan trách giới lãnh đạo Israel cũng liên hệ đến các nhà hữu trách của cộng đoàn Máttêu, cũng như tất cả các vị hữu trách của mọi cộng đoàn Kitô hữu mọi thời. Các ngài cũng được mời gọi “sinh hoa quả tốt”. Và đây chính là tiêu chí giúp biện phân ra các ngôn sứ thật với các ngôn sứ giả.

(Lm PX Vũ Phan Long, ofm)

Second Sunday of Advent – Year A

Gospel: Mt 3:1-12

John the Baptist appeared, preaching in the

desert of Judea and saying, “Repent, for the kingdom of heaven is at hand!” It was of him that the prophet Isaiah had spoken when he said: A voice of one crying out in the desert, Prepare the way of the Lord, make straight his paths. John wore clothing made of camel’s hair and had a leather belt around his waist. His food was locusts and wild honey. At that time Jerusalem, all Judea, and the whole region around the Jordan were going out to him and were being baptized by him in the Jordan River as they acknowledged their sins.

When he saw many of the Pharisees and Sadducees coming to his baptism, he said to them, “You brood of vipers! Who warned you to flee from the coming wrath? Produce good fruit as evidence of your repentance. And do not presume to say to yourselves, ‘We have Abraham as our father.’ For I tell you, God can raise up children to Abraham from these stones. Even now the ax lies at the root of the trees.

Therefore every tree that does not bear good fruit will be cut down and thrown into the fire. I am baptizing you with water, for repentance, but the one who is coming after me is mightier than I. I am not worthy to carry his sandals. He will baptize you with the Holy Spirit and fire. His winnowing fan is in his hand. He will clear his threshing floor and gather his wheat into his barn, but the chaff he will burn with unquenchable fire.”

(<http://www.usccb.org>)

Reflection

In the gospels we first are introduced to John the Baptist as the aged Elizabeth and Zechariah’s miracle baby boy. We read about his leaping for joy in Elizabeth’s womb when Mary visits her cousin. Now in this gospel we jump in time to the adult John, a seemingly odd character, for sure. He is a desert dweller wearing strange clothes and eating strange food. He is a fiery character with a challenging, revealing, and life-changing message. He is a charismatic prophet who attracts crowds to hear his message and instills in them the desire to acknowledge their sinfulness, repent, and be baptized by him. But not all are able to hear, respond, and repent. The harshness of John the Baptist’s preaching to some Pharisees and Sadducees in this Sunday’s gospel - “You brood of vipers!” - is a scathing judgment, indeed. John’s harsh language, unrelenting judgment, and uncompromising challenge demand a wholehearted response: Repent! It is not good enough to claim “Abraham as our father.” Repentance is

a wholly personal choice, personal act, personal demand to change. Repentance always changes one's life. Changing our lives is very concrete and visible. Our attitudes and behaviors noticeably change for the better when we choose to repent. Repentance at root means to change one's mind. Only then can one act according to God's plan, thus changing our lives. When each of us changes our mind - repents - by conforming our will to God's, then there will be "no [more] harm or ruin" (*first reading*) but rather the peace and harmony described by Isaiah. Repentance brings not the poison of striking vipers but the "good fruit" of counsel, strength, knowledge, and delight in the Lord. Repentance brings the favorable judgment that not only invites us to the kingdom of heaven but is the peace and harmony portraying the already "at hand" of God's reign. The choice to repent has consequences beyond the immediate. To repent takes us beyond John's baptism of water which brings a new human way to live. To repent is to embrace Jesus' baptism "with the Holy Spirit and fire" which brings us to a new way to live in God. John directs to everyone his strong warning to repent. Some "acknowledged their sins," and expressed their desire to live "in the kingdom of heaven" by submitting to John's baptism with water. The "Pharisees and Sadducees" resisted repentance, claiming their descent from Abraham was enough for them to belong to "the kingdom of heaven." John's challenge to repent elicits two responses. Which response do we choose? Whether Jesus will gather us as wheat or burn us as chaff depends upon our choice.

To the point:

John directs to everyone his strong warning to repent. Some "acknowledged their sins," and expressed their desire to live "in the kingdom of heaven" by submitting to John's baptism with water. The "Pharisees and Sadducees" resisted repentance, claiming their descent from Abraham was enough for them to belong to "the kingdom of heaven." John's challenge to repent elicits two responses. Which response do we choose? Whether Jesus will gather us as wheat or burn us as chaff depends upon our choice. (Source: *Living Liturgy* 2017)

Ý LỄ

Thánh lễ 8:00PM Thứ Bảy 26 tháng 11

- Các đẳng lh
- Các lh nội ngoại 2 bên (*Gđ Tùng & Dung*)

- Lh Anna Nguyễn Thị Nguyệt mới qua đời tại VN (*Gđ Tùng & Dung*)
- Lh mới qua đời tại VN (*Gđ Tùng & Dung*)
- Lh thai nhi & mồ côi
- Lh thân mẫu chị Tuyết mới qua đời tại VN

Thánh lễ 8:00AM Chúa Nhật 27 tháng 11

- 2 lh Anna
- Các đẳng lh (*Gđ Trung Mai*)
- Các lh bị quên lãng (*Bà Lan*)
- Các lh mồ côi (*Triều Oanh*)
- Các lh thai nhi
- Các lh Tiên nhân (*JB. Phạm Bá Hùng*)
- Cầu xin Chúa & Mẹ Maria ban muôn ơn lành hồn xác cho gđ (*ÔB Tri*)
- Lh Agnes Trần Thị Sen (*AC Kiệt & Lan*)
- Lh Anre Dũng Lạc Trần Nguyên Cát (*2 chất Trang Giao*)
- Lh Bênêđiô (*Hội & Lành*)
- Lh Esave, lễ giỗ
- Lh Giacôbê & Madalêna, lễ giỗ (*ÔB Tri*)
- Lh Giuse Nguyễn Văn Hương (*Chị Hoa*)
- Lh Giuse Vũ Thanh Hoàng & các lh (*Bạch Hương*)
- Lh hai anh, cháu và bà con thân thích (*Gđ Ngọc Mai & AngleMai*)
- Lh Maria Lưu Lộc Sen (*Triều Oanh*)
- Lh Maria Mai & các lh mồ côi
- Lh Maria Nguyễn Thị Ngợi (*Chị Hoa*)
- Lh Maria và các lh (*Cúc VA*)
- Lh Maria, lễ giỗ (*Gđ Lang & Nhung*)
- Lh Ngô Thanh Truyền (*Trang Giao*)
- Lh Nicôla Vũ Gia Đệ (*Chị Hoa*)
- Lh ông bà tổ tiên nội ngoại thân thuộc đã qua đời
- Lh Phêrô Nguyễn Trọng Anh Dũng (*Trang Giao*)
- Lh Phêrô Trần Minh Cảnh, lễ giỗ (*Gđ Ngọc Mai & AngleMai*)
- Lh Phêrô Vũ Bá Ninh (*Chị Hoa*)
- Lh thân mẫu chị Tuyết mới qua đời tại VN (*ấn danh*)
- Lh Tổ tiên (*Triều Oanh*)
- Lh Vincente Nguyễn Huy Minh mới qua đời tại VN (*Gđ Trần Thiên n*)
- Xin lễ tạ ơn (*Học & Vân*)
- Xin lễ tạ ơn (*Triều Oanh*)
- Xin lễ tạ ơn & xin ơn bình an (*Cháu Nghĩa*)
- Xin lễ tạ ơn Chúa và Mẹ Maria (*ÔB Vũ Văn Sự*)
- Xin lễ tạ ơn Chúa và Mẹ Maria (*Yên Văn*)
- Xin lễ tạ ơn Chúa, Đức Mẹ & Cha Trương Bửu Diệp (*Gđ Khanh Ngọc*)
- Xin lễ tạ ơn Chúa, Đức Mẹ Maria & Thánh Cả Giuse cho gđ được bằng an (*ÔB Chân*)
- Xin lễ tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse (*ÔB Hội Lành*)

- Xin lễ tạ ơn Thiên Chúa Ba Ngôi (*Bà Lan*)
- Xin ơn hiệp nhất giữa vợ chồng & con cái (*Gđ Trung & Mai*)
- Thánh lễ 10:30AM Chúa Nhật 27 tháng 11
- 2 lh Gioan Baotixita & các lh mồ côi (*Gđ Sơn & Thảo*)
- 2 lh Giuse, Maria & Rosa (*AC Thắng & Thanh*)
- Các đẳng lh
- Các lh mồ côi
- Lh Anrê Dũng Lạc
- Lh Charles Hoàng Tran (*Trang Giao*)
- Lh Giuse Trần Mịch Vũ (*Nguyễn Bích Trang*)
- Lh Giuse Vũ Văn Dương & các lh
- Lh Giuse, các đẳng lh & các lh mồ côi (*Gđ Sơn & Thảo*)
- Lh hai anh, cháu và bà con thân thích (*Gđ Ngọc Mai & AngleMai*)
- Lh Maria Ngô Thị Bông (*Nguyễn Bích Trang*)
- Lh Maria Ngô Thị Bông, lễ giỗ 100 ngày (*Gđ Liêm & Xem*)
- Lh Maria Nguyễn Thị Ngợi (*Nguyễn Bích Trang*)
- Lh Maria, Phaolô & các lh bên ngoại (*Các cháu*)
- Lh ÔB cha mẹ, anh chị em & các lh mồ côi (*Gđ Quang Thảo*)
- Lh ÔB cha mẹ, anh chị em trong họ 2 bên & các lh mồ côi (*ÔB Chân*)
- Lh Phêrô
- Lh Phêrô Trần Minh Cảnh, lễ giỗ (*Gđ Ngọc Mai & AngleMai*)
- Lh vừa qua đời tại VN
- Xin lễ nhân dịp kỉ niệm 3 năm thành hôn (*Giuse Hân & Teresa Cúc*)
- Xin lễ tạ ơn
- Xin lễ tạ ơn & xin theo như ý
- Xin lễ tạ ơn Chúa & Đức Mẹ Maria (*BàThược*)
- Xin lễ tạ ơn Chúa và Đức Mẹ
- Xin lễ tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse (*Tiếp Duyên*)

GIÁO LÝ

Giáo Lý Về Đời Sống Gia Đình (*tiếp theo số 302*)... cùng với tất cả các giáo huấn luân lý mạc khải, một cách minh nhiên và mặc nhiên, trong Tin Mừng, vốn nuôi dưỡng tự do con người. Những điều này bao gồm các chân lý như phẩm giá con người, sự tốt đẹp của tạo thành, sự cao trọng của đời hôn nhân, và khuyh hướng nội tại của hôn nhân hướng đến thông hiệp yêu thương trao ban sự sống. Những chân lý này không thể bị triệt tiêu vì tội lỗi con người mắc phải chống lại phẩm giá mà các chân lý này công bố. Đúng hơn, những tội lỗi như thế lại mời gọi Hội Thánh công bố những chân lý này một cách càng trung thành hơn nữa, ngay cả (*Còn tiếp*)